

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

CORNER PRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.

The Provincial Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

РІК III.

4. 7.

СУБОТА, 22 СІЧНЯ 1921.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, JANUARY 22nd, 1921.

№ 7.

VOL. III.

Новинки.

БУНТ ВРАНГЛЕВИХ НЕДОБИТКІВ.

Французські чорні війська усмичують своїми карабінами своїх "союзників".

КОНСТАНТИНОПЛЬ, 18 січня. — Французські чорні війська звернули в суботу свої машини карабінів на збудованих козаків бунтівної Врангелівської армії, отабореної в Чатаалджи, 25 миль на північний захід від Константинополя, після того як козаки розоружили своїх офіцерів. Росіяни відповіли огнем і убили 10 Венгелів а 20 ранених як також двох французьких офіцерів.

Французи окупили козацький табір і на останку взяли контроль над бунтівниками. Провідників повстання поарештовано і їх судить французький військовий полевой суд.

В Австрії починається генеральний страйк.

ЛОНДОН, 20 січня. — Делегати з Парижа до Лондонського "Таймсу" каже, що в Австрії починається генеральний страйк. По цілм краю відбуваються мітинги, на котрих ставлять ся запитання за злукою з Німеччиною. Делегати каже, що парламентарна опозиція відмовила ся брати відповідальність за спробу правити краєм в теперішніх обставинах.

3 Конгресу Італійської Соціалістичної Партіі.

ЛЕГГОРНО, Італія, 20 січня. — Дискусія над питанням про прилучення ся до Третього Інтернаціоналу на конгресі Італійської Соціалістичної Партіі заїдала остаточно замкненіий по полудні. Після замкнення дискусії почався сейчас голосоване балютами і сподіють ся, що се забере решту попудня та що много часу забере перелічуванне голосів.

До останньої хвилі на конгресі було три противні собі фракції: одна стоїть за прилученням ся до III Інтернаціоналу, друга хоче остати поза Інтернаціоналом, а третя заявляє ся за прилученням ся з деякими обмеженнями.

Советсько-перський договір підписаний.

ВАШІНГТОН, 20 січня. — Збільшаючи ся опозиція до британсько-перського договору так зміцнила большевицький вплив в Персії, що російське советське і перське правительства підписали інший договір, противний сему першому. Про се доносено до державного департаменту.

Напад французького корабля на російський Союти уважують за ворожий акт проти себе.

ЛОНДОН, 18 січня. — Московський кореспондент робітничої газети "Дейли Геральд" доносить, що Росія вважає незаконним атак французького корабля на один з її чорноморських кораблів за звинений акт і зажадала від французького правительтва виснаження.

Поляки дістають через Гданськ амуніцію і военні матеріали.

ЛОНДОН, 18 січня. — Німеччина бездротна депеша з Москви подає на підставі доносів з Гданська, що до того міста прибувають щодня по тяги наладовані артилерійними засобами, метачами бомб і амуніцією, призначеними для польської армії. Польська армія, додає депеша, послідовно організує ся під проводом французьких офіцерів.

Каже, що Советська Росія повинна використати економічну кризу в західних краях.

ГЕЛЬСІНГФОРС, 17 січня. — Петроградська "Красная Газета", обговорюючи справу англо-російського торговельного договору, радить Чічерінові енергійно настановити на скликання в Лондоні політичної конференції. "Советська республіка, лише "Красная Газета", — повинна широко використати тяжке положення, в котрім знаходяться західно-європейські держави. Економічна криза на заході збільшає ся, соціальне питання приймає щораз острійшу форму, — і тільки від советської республіки залежить добитись від західно-європейських держав свого признания".

Безробітє в Голяндії зростає.

АМСТЕРДАМ, 14 січня. — В провінції Норт-Брабан, яка становить центр промислу в Голяндії, економічний застій, приймає щораз ширші розміри. Міністер внутрішніх справ подає у своїм звіті, що в Голяндії число безробітних зросло вже на 100.000 та що в короткій часі 50 до 60% населення буде жити з державної допомоги. Надіють ся, що такий стан потребає яких три роки.

Нині прийшло в Амстердамі до великої демонстрації безробітних. Безробітні домагають ся від міста і правительства фондів на удержанне. В останніх часах багато фабрик віддалило робітників без виповідженія.

Еспанське правительтво закриває юнії.

БІЛЬБАГО, 14 січня. — Власти видали приказ закрити всі головні квартири і бюро робітничих юній і увязити деяких членів робітничого синдикату, як се подають нинішні вiсти. Між особами, які мають бути увязнені, находять ся також редактор синдикалістичного органу "Соціалідаді".

Революційні заворушення в Індії.

АЛЯГАБАД, Індія, 13 січня. — Революційні заворушення в провінціях Агра і Куд поширюють ся дальше. В боротьбі згинило багато людей.

В окрузі Раї Барелі увязнено 600 осіб. На місце вислана з Локнона уоружена поліція і дві компанії війська. Тритисична толпа робила зусилля взяти приступом увязненію і увільнити арештованих. Але військо ужило оружя і розігнало повстанців, убиваючи і ранячи 7 осіб.

Власти в Султанпур домагають ся вислання туди англійських військ. Большевицький рух в Індії зростає незвичайно скоро. Обчислюють, що індійські совети числять вже поверх 100.000 членів.

Бритійські залізничники хочуть брати участь в контролі над залізницями.

ЛОНДОН, 14 січня. — Сьогодні дано до зрозуміння правительству, що всі британські залізничники є залучені в постанові добити ся участі в контролі над управою залізницями. Про се стало відомо після п'ятигодинної конференції ексекютив всіх юній.

Повстанє може огорнути цілу Індію.

ЛОНДОН, 13 січня. — Телеграма з Бомбай доносить, що в околиці Раї Барелі удає ся властям при помочи поліції і війська здобути контроль над залізницями. З ріжних сторін Індії надохлять тривожні вiсти про вибух нових заворушень. Закоханий небезпека, що повстанє може огорнути цілу Індію. У військових кругах говорять ся про комуністи скріпленія англійських гарнізонів в Індії.

Німці оскаржують Поляків о зіврствя.

БЕРЛІН, 13 січня. — Німецьке правителство вислало до альянтів ноту, в якій оскаржує Поляків о зіврствя. "Добре zorganizовані польські банди зловж границі допускано ся нечужавих насильств, зіврств і мордів. Сі альянти з кожним днем думают ся частійше", — говорить ся в ноті. Німецьке правителство домагає ся скріпленія пограничної сторожі.

Будова залізничного шляху з Москви до Ревалю.

БЕРЛІН, 13 січня. — Російське советське правителство виготовило проект в справі будови залізничного шляху між Москвою і Ревалем. Як доносить "Ізвєстія", американські інженери розпочали в сії справі переговори з советським правителством.

Советсько-польський мир зкінчен січня.

БЕРЛІН, 12 січня. — Віденська часопись "Нае Фрае Пресе" подає зрозумілого з польським міністром заграничних справ Салеого, в якій він мав сказати, що окончений мир між Польщею і Советською Росією буде заключений в подальніх днях біжучого місяця. Салега мав заявити, що Польщі багато залежить на тім, щоб відновити як найскорше дипломатичні і торговельні взаємини зі Советською Росією.

В Японії арештовано 50 соціалістів.

ТОКІО, 15 січня. — Вчера арештовано тут 50 робітників, котрі підчас судової розправи над 13 соціалістами викликали заворушення. Коли компанія в інженерських заведєнях позбавила праці 75 страйкових організаторів, робітники потовкли в шіім заведено всі знаряди. Між робітниками панує велике незадоволенє.

Ліквідація австро-угорського банку.

ЛОНДОН, 12 січня. — Австрія переговорює з одним британським банківним синдикатом в справі заснованя нового головного австрійського банку, який заступив би Австрійсько-угорський Банк, котрий тепер ліквідуєть ся.

Вірають, що Гардінг дозволить на торговлю з Росією.

ВАШІНГТОН, 42 січня. — Американські торговельні фірми, як говорять в добре поінформованих кругах, одержали з Росії шілій ряд важких замовлень, до виконаня і виконки яких буде приступлено як лише до Білого Дому уїде нове адміністрація Гардінгом на чолі.

Сі замовленія є головоно на ріжного рода машини і інструменти, приближно на суму одного мільярда доларів. Замовленє також більшу скількість залізничних локомотивів. Кажуть, що такого велитенського замовленія американські фірми ще не бачили.

Американські підприємці приступили вже до приготівляючих робіт в тім напрямі, не вважаючи, що стара адміністрація має урядувати ще п'ятьдесять днів. Всі ті фірми є переконані, що першим ділом нової адміністрації буде шіукати знесенє вислонівської більшокаді і приверненє нормальних зносин з європейськими краями, між ними і з Росією.

Доносьть також, що між новими республіканскими сенаторами відбула ся вже нарада, на якій рішено приступити негайно до торговельних зносин з Росією і правдоподобно до признаня советського правительтва.

До Берліна прибула советська делегация.

БЕРЛІН, 12 січня. — З Советської Росії прибула вчера до Берліна спеціална делегация для переговорів в справі відновленія торговельних зносин.

Бездарний телеграф для советських робітників безплатно.

КОПЕНГАГА, 17 січня. — Донесене з Москви каже, що советське правителство видаде декрет, який дозволяє всім робітникам і служачим в советських установах користувати ся безплатно бездарним телеграфом для своєї кореспонденції.

Памятник грудневого повстаня в Москві.

КОПЕНГАГА (почтою). — В присутності шілого складу VIII Всеросійського Зіду Советів заложено дня 27. грудня в Москві памятник 15-ої річниці грудневого повстаня в Москві в 1905 році.

Советська делегация в Норвегії.

КОПЕНГАГА, 13 січня. — Норвежське правителство позволило прибути до Норвегії на 15-денний речинець советській торговельній делегации, котра має вести переговори з приватними підприємствами відносно заключеня торговельних договорів. Советська делегация буде находитись в Бергоні. Вона прибула з Москви через Архангельск і Мурманск.

"Армія" Желіговського розпадаєть ся.

РИГА, 13 січня. — Отримані тут донесеня-кажуть, що "армія" гєн. Желіговського, занявшого Віліню, розпадаєть ся. Жовніри дезертерують і рабують населєне віленського району. Кажуть, що ген. Желіговський, передбачаючи, що вневдовзі він лишиться ся без армії, свакує з Віліня военні матеріали, артилерію і архіви.

Покликано 5.000 німецьких технїчних знавців.

БЕРЛІН, 8 січня. — У відзвіі советського правительтва сказано, що до Советської Росії запрошено 5.000 технїчних знавців, з яких 300 буде працювати в департаменті здоров'я, а 4.700 в ріжних фабриках.

Крім сего багато імігрантів прибуває з Америки. Приготовлено квартири для 4.000. З'їх, що вже прибули, 150 майнерів відїхало до донецького басейну, де творять окрему групу. Зорганізовано також окрему групу фахових робітників, які працювали при моторах, між ними багато у фабриці Форда.

45 групів одного дня!

З Тухолі доносьть до лівинського "Вісестра", що дня 9. грудня перемело там 45 полонених большевиків. Того дня був там дуже сильний мороз і дуже зимний вітер. Якраз тоді, ведено на півголий і босих большевицьких полонених до "купеї", се є до зимного бараку, о цементовій підлозі, з кільканащцять ками званими "тушами". З сеї "купеї" заведено їх до зимних, темних, брудуних, вогких, без підлоги землянок, — з відки що хвилини виношено мерця або тяжко хорого.

Гуцули повстали проти польських властей.

ПРАГА, 24. грудня ("Роста", Відень). — Вiсти, які одержано нині з Кракова, доносьть, що українське сільське населєне зловж галицько-чеської границі, зване Гуцулами, розпочало під'їздую війну проти військ польського правительтва, які окупували Галичину!

Польський військовий штаб у Львові вислав війська проти повстанців. Зусилля команданта 2-го полку пограничної сторожі, полковника Пюлдерного, оказали ся безуспішними. Повстанці укріпили ся в горах Карпатах, які є для польських військ недоступні. Відділи повстанців є добре уоружені і мають подостатком амуніції.

Делегати селян одобряють становище советського правительтва супроти селянства.

МОСКВА, 26. грудня ("Роста", Відень). — Дня 24. грудня відбуло ся в Кремлі засіданє безпартийних делегатів VIII Всеросійського конгресу. В нарадах брав також участь представель центрального ексекютивного комітету советів Калінін. Вибрано всеросійський центральний комітет безпартийних. Після 4-годинної наради і дискусії, в якій всі селяни брали участь, ухвалєно одобрити політику советського правительтва супроти селянства і прийняти законопроект про відбудову хліборобської продукції і заповненє простору під управу.

Торговля Росії з заграничними державами.

ПЕТРОГРАД, 22. грудня ("Роста", Відень). — За місяць листопад імпортовано до Росії 530 вагонів ріжного товару. Імпорть представляєть ся як слїдує: 3 Америки прибуло 3 вагони мила, 3 вагонів чобіт і 2 вагони машини до шитя; з Англїї велика скількість ліків; з Франції 10 вагонів чобіт і паперу; з Німеччини 21 вагонів ріжних машин і велику скількість хемікалій і ліків; з Естонїи 23 вагонів паперу; з Данії 6 вагонів технїчних приладів.

Безплатне теплово.

МОСКВА, 28. грудня ("Роста", Відень). — На підставі рішення ради народних комісарів всі робітники, советські урядники, родини червоноармійців, інваліди і пр. будуть одержувати з дня 1. січня 1921. р. безплатно теплово. Тимсамим категоріям населєня признано також безплатне уживанє пошти, телеграфу і телефону.

З Всеросійського Конгресу Советів.

МОСКВА, (Роста). — На шістнадцім Всеросійському Конгресі Советів було присутіях 2.418 делегатів. З того числа тільки 1.640 делегатів мали право голосованя. Ся група складала ся з 1.539 комуністів і 101 независимих делегатів. Оставші 778 делегатів, котрі не мали права голосованя, належали до слїдуючих політичних груп: 702 комуністів, 2 независимих, 56 бундовців, 5 мешевиків, 4 полєвій-ціон, а решта була розділена поміж соц. революціонерів, анархістів і членів жидівської партії праці.

Одноцілний плян у всіх галяузах економічного життя в Росії.

МОСКВА, 23. грудня ("Роста", Відень). — Комуністичний орган "Прада", пишучи про прийняте VIII. всеросійським конгресом советів одноцілного економічного пляну, заявляє:

"У всіх галяузах економічного життя ми знищимо бюрократизм, а рівночасно утворимо одноцілний плян і одноцілний центр.

"Підчас коли буржуазні держави західної Європи робили даремні зусилля, щоб привернути економічне життя, наші радянські республіки представляють серед сього загального економічного занєпаду нечуваній доси в шіім світі примір: свобідний нарід робітників, який по трох роках покінчив побідою війну зі світовим імперіалізмом, берет ся тепер з охотою і завязьтєм до відбудови суспільної економічної системи.

З РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Відбудова краю.

"Нове Варшавське Слово" на підставі большевицьких часописів подає деякі вiсти про заходи радянського уряду України над відбудовою краю.

В харківській губернії переведено ремонт мануфактурних та швейних фабрик. В місті відреставоровано будинок театру і кілька державних будинків. Почали будувати креаторію.

В полтавській губернії і самій Полтаві ведено роботу над направою каналізації.

В Одесі реставоровано деякі лікарні.

В Кієві докінчено прибудову будинку під фундаментальною бібліотеку при університеті. Відреставоровано університет, політехніку, торговельний інститут, кирилівську ліцейню і хліпохизь гімназію. Відновлено знищений пожежородім б. генерал-губернатора.

Програма відбудови в інших місцевостях не виповнена наслідком нестачі робітничих рук.

Дсбича по Вранглю.

На останньому зізді рад України, комісар харчових справ Владімирів вказав на велику харчову добичу, взятую у Вранглія. В одному районі Мелітополь-Фіодорівка взіято червоними військами 3 міліони лудів збіжя.

ПРЕДСТАВЛЕНЯ В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ

В СУБОТУ, 22 СІЧНЯ

Товариство ім. Тараса Г. Шевченка з Брукленду

відіграє

дуже гарну та зворушачу драму з українського і жидівського життя, зі співами і танцями в 5-ох діях, І. Уманської, п. н.

"ВИХРЕСТ"

ЦІНИ МІСЦЬ: 75, 50 і 35 ЦЕНТІВ.

В. ЧЕТВЕР, 27-го СІЧНЯ С. Р.

Драматично-Співацький Кругок Укр. Робітничого Дому

відіграє

сензаційну пєсу в 4-ох діях з життя укр. революціонерів на Україні, модерного письменника В. Винищенка п. н.

"БАЗАР"

Пєса виставляєть ся пораз перший в Вiннїпегу. Рівно буде виставлена при зовсім нових декораціях, так само як "Хуртовина" Черкасенка, котрі вже від довшого часу приготовляють ся до сеї вистави.

УВАГА! КУРТИНА ПІДНОСИТЬ СЯ ТОЧНО О ГОД. 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЦІНИ МІСЦЬ: 75, 50 і 35 ЦЕНТІВ.

В "НЕЗАВИСИМІЙ" ЕСТОНІЇ.

(Сумний шлях естонського пролетаріату.)

Сідам за німецькою революцією улада влади німецьких окупантів Естонії. Російська революція освободила Естонию від ярма царизму. Німецька революція освободила Естонию від влади німецьких і балтійських баронів. Здавалось, настала хвиля, коли працюючий естонський народ міг відіткнути свободу.

Але се лише так здавалось. 16-го листопада 1918 року тимчасове правління Естонії заявила на весь голос, що Естонія стала вільною країною, що естонський народ забезпечена на завжди свобода слова, преси, зборів, ненарушність помещань, найповніша свобода страйків і союзів.

Естонська буржуазія була тоді слаба, а вплив ідей російської пролетарської революції був дуже сильний. Були основні надії, що працюючий маси естонського народу так чи інакше зворотять ся з СРСР на свободу.

Естонська буржуазія була тоді слаба, а вплив ідей російської пролетарської революції був дуже сильний. Були основні надії, що працюючий маси естонського народу так чи інакше зворотять ся з СРСР на свободу. Почали організувати ся кадри естонських червоноармійців. Робітники майже всі були на строї повстання.

Естонська буржуазія, сильні кулаки, котрих звичайно називають сірими баронами і духовенство зради відчули, що інтересам священної власності загрожую серйозна небезпека. Буржуазна молодіж починає організувати ся. Появляються перші відділи білогвардійських добровольців. З Фінляндії прибувають "лохотарі" (фінівські білогвардійці) — ці відділки людського роду, вихованки білогвардійського полководця Маннергейма. В грудні починають ся в ревальській пристані британські військові кораблі.

Британія вступає в договір з естонським правлінням і стає його покровителем. Естонська буржуазія віджила. Вона відчула, що сила на її стороні! Червоною маревою проголошена боротьба не на життя, а на смерть. Конеч естонської буржуазії стало: піся нас хоч і трава не росте, але інтереси приватної власності повинні бути забезпечені!

17-го грудня 1918 року нахальні білогвардійці розганяють в Ревалю мірну демонстрацію місцевих робітників. Є убиті і ранені. В Нарві фінляндські і естонські добровольці уряджують дійсний погром. В цім краю проголошують ся військовий стан. Воєннопольове судівництво йде повним ходом. На островах Езелі і Моңсі (аренбурський повіт) вибухає стихійне повстання малоземельного і безземельного селянства. Селяни відмовляють ся підчинити ся указам про мобілізацію. Вони не хочуть війни проти "червоних". Повстання задушують ся мірами крайньої жорстокости. Загальне число убитих повстанців — 250, не говорючи вже про тих, що зістали засуджені на довічну тюрем.

На сцену появляють ся генерал-прокуратор Темант, бувший революціонер, тепер ставший катом. Така іронія судби! Многі з тих, котрі активні брали участь в революції 1905 р., тепер переминають ся в прислужників буржуазії. Соціал-демократична партія (меншєвники) переходить на другу сторону барикади. Вони беруть участь в буржуазній правительстві і, звичайно, несуть відповідальність разом з своїми буржуазними колегами за всі жертви білогвардійського терору. Іх орган "Соціал-Демократ" проявляє дуже великі здібности в сфері доносів.

На чолі армії стоять білогвардійські офіцери, перейшовші школи парську і маннергеймську. Коли після проведення закону про загальну військову повинність національна армія заповнюється ся робітниками і селянами, в її рядах починаєт ся рух. Жовніри домагають ся миру з Сов. Росією. Начальство відповідає на се розстрілами і каторжними засудами. В липні 1919 ро-

шують одноденний страйк протесту проти каторжних засудів, виданих на 35-ох комуністів. Робітничий рух ожирів. Тут то там відбуваються ся вуличні демонстрації. 3-го серпня в Ревалю починається загальний страйк. Виствалено цілий ряд домагаю економичного характеру. Класове судівництво опять береть ся за роботу. Провідників стали сейчас арештувати. Многих страйкерів примушують працювати буквально під напором грубої фізичної сили.

Провідників союзу зелізняків віддають ся на розправу воєнно-польового суду. Іх засуджують в тюрем від 2 і пів до 4 років. 61 членів союзу поточових робітників висилають ся до Росії. Страйк кінець кінців був здавлений. Такий сумний шлях естонського пролетаріату в його боротьбі за права працюючого народу. Великі були його жертви. Його дух загартував ся в бою. І він побідить скорше чи пізнійше.

В. Виненко.

З ЗЕМЛІ СЛІЗ І НЕДОЛГ.

Як описує посол Ян Заморскі нахду і терпіння селянського населення Тернопільщини.

Посол Ян Заморскі в повістві з 336-ї 337-ї часті "Газети Wamswasko" стіть під заголовком: "Dla zezgodu! Gruzek z ziemi lez i niedoli". Сю стіть подемоза за "Впередом" майже дослівно: "3 кімеша листопада був я... і піше посол Заморскі... в Тернопільській і владо ся мені зібрати неперебрані матеріали людської нахди. Я відбув конференцію з управителям експлуатари відбудови осель, зі старостою і представляю положення генеральному делегатові у Львові і міністрам. Про положення тамошнього населення в уряд я сіла поінформованій, бо був там недавно прем'єр Битос і міністр Нарutowic. Шобі зрозуміти розуміти положення населення, сіла приглати собі, що через 7 років з руду було галішье Полізе воєнним терором. Рік, Спріа, Серет, Копець та інші сіли підставомі поцінь. Через ті землі переходили кілька наворотні гурган війни і цілми тинами, та місячними переходили боеві фронт. Потягло се за собою копаня страйкерів ровів і передних, головних резервових поцінь, скріплені іх деревом з розібраних будинків і обвезчанье іх нечисленною кількістю кіламетрового дрову.

Вистарити сказати, що в невеликому тернопільському повістві живе по анішнійшій часті 2,800 родин в землі, і вигнано вони з голоду, зима і пошестий неуг.

Недавно в селі Маріанка відбув ся похорон 6 замазаних осіб. Є тих жертв дуже багато і нема навіть уряд, який з тих коніон спорядка статистику. Австрійські власті евакували тисячі людей з Сербії, з Польщі, Чехословаччини, мазовецького і ні. Ти люди перейшли ціле село бараків в Чехад і Спріа, і коли вернули домі, застали облоги без домі, знарядд і інвентаря — тільки полки стінь і сконати на подрототівній і попертинній безчисленними страйкерів ровами рішій землі.

Ті, що остали на місці, переходили інакше російську кількома наворотами, австрійську, пруську, туврешку, болгарську, а по світовій війні українську та польську. Кождій війська збарбили коні, худобу, домашню индюк, господарські знарядд. Несчисленні лісн виробую. Вистарити сказати, що в самому тернопільському повістві знищено 105 шкіл.

Пришла польська влада. Але уряди відбудови не тільки шо не помагали білкам у відбудові, але перешкаждали їм. Засеквествовано дже ліс і унято в уряд уряд торговлю деревом. Насілкам був сей, шо загали деревья не було. Люди ствали валі передмість і жаліли ся, чому Австрія, яка вернула до тих земель і була лише через 5 місяців, достарчала людям трохи будівельного матеріалу, трохи дошок, а Польща за цілий рік нічого їм не дала? Чому Польща не дбає про польське селянське населення вався злішки, о скільки дала чужа Австрія?

Третя частина ґрунтів лежить облогом. Решту упрավляють ся в передпотоповий спосіб іза браку мертвого в живого інвентаря і навозів.

За української влади чулао ся ріше, за більшовицької частіше, шо нахуардї і сільські рабінники (?) забірали збіжжя і інші рішій (?), з дівірських обшарів.

По витороті польських властей поладано справу в сей спосіб, шо обовязок звороту рішій вклад дозволено на всім нехваліть громадам шобі землі. Парламент (!) отже господарів від ніколи не славилі (!) своїх рух крадіжко (!), викладали віддавати за злодія (!), викладали ся карні експедиції, які стварють без милосердя від населення і те, шо їм накарало стугнути, і те, шо на вастрку рух стварють до себе, і такім чиніем (!) господар, змущений багнетом чи шфурткою до видання спосів за злодія (!) витягать ся: "Чо-

"ХУРТОВИНА"

Драматично-Співачий Кружок Укр. Роб. Дому в Вільнієгу відорав 15 січня драму манісулу С. Черкасского п. н. "Хуртовина".

"Хуртовина" — се одна з найбільш українських шуків виставлених сей зими на сцені Укр. Роб. Дому в Вільнієгу. Автор сєй штуки С. Черкасско вивів на сцену два протинних одини обертливих сцен: перша і друга дії світ капіталістичний, де від жору казять ся і трета та четверта дії — робітничий, де з голоду бжекозують.

Черкасско своїм талановитим умом проник у внутрішње жите блага-капіталіста, властителя копане (шахти), проник між його богато, російські картини, гравюри, ак також проник в самий осередок вулиць вулиць, в його понору, з обертливими сцїнами хатину і вивів її пера в гадчій на сцену.

Таран, властитель копане, який шука свої гравюри та картини близь і сїті не багчить, який думає, шо булки родять ся на вербї, хотїть помж своїми колекціями і, погаричи з задоволеня руди, покажує іх своему управителеви Гудьбішкочко.

"А нї як думати? Сто тридцять тисяч владн на се зібрані і, здають лїт жита" — хвалить ся він йому.

Але управитель жме зовсім иншим духом між його хазїн. Будучи свого часу і сам відлюдником, "тоді, як у голові гуляв вітер молодости, коли здавало ся так легко перебудувати світ, — каже він, — ми здоровіши дедарї, уважали чакоча за краще збирати, балакати і друкувати діюські прокламації..."

Але тепер для него вже про сє навить "сором згадати". Він тепер е управителем копане, які він уважє майже своїми, бо в нареченим дочку властителя, котрого він, так само ненавидить з його гравюрами, і котрого він водить за нїс. І от коли Таран хвалить ся йому, шо колекція коштує 130 тисяч, то управитель відповїдає шо "на такі гроші можна і нову шахту заклати".

У Тарана крім гравюр і картин є багато винокана в роскоших однокла долька, яка тільки те і робить, шо пахне, грає, танцює і кохаче. Та нещасте в тім, шо поруч з тим тихим раєм капіталїста находять ся також і пекло вулгаріа, котре на рушно його, капіталїста, спокій.

З російських кімнат капіталїста, від його гравюр, картин, рожї і безжурного шибетана дочку автор переносить глядачів в нужденну "хатулю" — вулгаріа Корона. Сам Корон являи, син його в тормі за страйк, старша дочка продає себе штейгеру, який є правую рукою управителя, шобі таким робом втримати свого старого батька при роботі на шахті. Менші дитя дїтий хлопчина і хлопечє, не зважаючи на ділота і великий мороз хотїть вибирати вуля з гаєю. В хатї дієше пекло. Выняччи на роботу плачу члє дїтий мати в той же час проклинає старшу дочку за її покуснє жите.

Тим часом з школи приїжджає брат управителя Володимир, Андрій, який своїм горячим бєским вносив, шобі шобі живє слово між вулгаріа, і кичє іх до боротьби за кращу долю.

З приїздом Андрїя, який рай властителя нарушует ся. Марї Гудьбішкочко про рішійше приборане до рух робітників так починають хитати ся. Розпочинає ся боротьба між обома братами. Свідком сєй боротьби є дочка властителя. Слова Андрїя заставляють її думати. Вона хоче бачити жите вулгаріа, вона їде на іх зїбранє, їде до шахти і там зустрічаєт ся з тою страшною шукаюдо, завадки котрїй її "любий татушко" має змогу видавати по 130 тисяч рублів за картини.

Тим часом розпочинаєт ся завята боротьба між вулгаріа і властителем, чи правильнійше, управителем. Управитель хитрий, жорстокий і шпертий, який тільки може бути ренегат, бувший відлюдюмень. Він всиди має своїх людей і на початку пробує боротис з робітниками своєю хитрою. Коли вигнати з копане сїдомий робітничий элемент, то управитель каже, шо "повногониши відомий элемент, він позбудеться найкращих, тимких робітників", тому він радить, "створити для них такі умовини, шоб вони були слушним звярдем в наших руках".

Колїж-єсть хитрої управителя йдуть на марне і в копаньних вулгарє страйк, тоді він спроваджує жовнірів і в своїй скажєній злобі кричить, шо зїгре на порох шо "папу голоту".

На початку страйку повергає з торми син Корона. В тюрьму він був кинутий властителем копане. Повернувши до дому застає сестру свою в обїях штейгера, менших сестру і брата на морзї виробочних вуляг, батька спшового ся на ішоде і стару матір в розпуці. Він понаде яєраз на тайне зїбранє вулгаріа, які котрі обговорюють ся справа страйку. Він горить бжеким поміт, він кичє не на мирний страйк, не на "тихий шлях боротьби", який він називає "сидити і мотири себе голодомовою", а він кичє до повстання, до пошти. На всі доводи товаришів, шо він керуєт ся не розумом, а серцем, він в розпуці кричить:

"Розум, розум! Розум спить тоді, як серце розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

ДЬТЕ НА ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ УКР. РОБ. ДОМУ.

ДО ФІЛІЯ, ВІДДІЛІВ, ТОВАРИСТВ І ПООДИНОКИХ ЧЛЕНІВ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ.

Дорогі Товариші!

Осьим повідомляемо Вас, що річні згаляльні збори Українського Робітничого Дому в Вільнієгу відбудуть ся в днях: 27-го, 28-го і 29-го СІЧНЯ, 1921 РОКУ.

- ПРОГРАМА ЗБОРІВ:
1. Отворене загальних зборів.
2. Вибір президїї на час зборів.
3. Пропірене повномочїй делегатів і принняме нових членів.
4. Принняме пропозицій делегатів.
5. Справозданє заряду і функціонерів Укр. Роб. Дому.
6. Вибір комісії.
7. Справа органу Укр. Роб. Дому.
8. Справа школи при Укр. Роб. Домі.
9. Справа філій і відділів Укр. Роб. Дому на провішчі.
10. Ревізія статуту Укр. Роб. Дому.
11. Справозданє комісії і порішенє їхнїх резолюцій.
12. Вибір заряду і контрольної комісії на 1921 рік.
13. Внески на добро Укр. Роб. Дому.
14. Замкненє зборів.

Заряд Укр. Роб. Дому в Вільнієгу запрошує на сі річні загальні збори всіх членів Товаришєнь Укр. Роб. Дому в Канаді і Америці, взяти в сїх зборах як найчисленнійшу участь, шобі спільно в нарадах над справою сєї Робітничї Інституцій обговорити і ввирішити всі питання відомїй висїє програми. Крім того на зборах будуть порушені також і інші питання загально робітничого характеру.

З товаришським привітом, ЗАРЯД.

твій розум виготїть ту силу боїа, шо не пуєть огнем пекельним її (показує на сестру), тебе, мене. Нехай твій розум перне мені батька-людищу, сестру, нашї сїди, нашу честь... Нї!... я не мовчатию, я не страйкую ватиму! Я вигладою инший страйк, від котрого каміюнка запалає..."

"І нїн вигладо!" Він насамперед убивє штейгера, якому змістї за свою сестру...

При кінці пїтїї дїї робітники приходять до властителя, шобі він пішов на поступки і задоволив іх домага. Але сі домага Гудьбішкочкий рішїв "задоволивити" при помічї жовнірів. Марїя, дочка властителя, яка всім силами хоче допомочи робітникам, і всі розумніші просьби котрїй розбивають ся об колючу і жорстоку руку управителя, надає перед своїм батьком на кожані і просить:

"Тату! не будь-же катом, коли хочеш, шоб я тебе хоч трикчі поважала. Зрозумїй-же, шо твоя негодза вирне між нами безодню, шо я втїчу від тебе світ-за-очи, вирну тебе з свого серця."

В ту мить російський покій властителя освїтлюють ся заревом пожара. Се горять копанїї.

"Сїзнили ся" — відповїдає Марїя на слова батька, який каже до неї: "Здоволивити іх, будь ласка, та дайте менї спокій".

На дворї луєть огонь і буря. Властитель Таран безсидно сидить на канапі. Марїя стоїть перед ним на колїнах і говорить до него: "Се — хуртовина. Чую, як вогонь луєть?.. Вона жорстока, небажательна... Не треба їй супроти нїї, бо вона все змітає... Але вона минає, и минає і все на світї. Вона шезє, і приїде гарний, солодкий, бажаний спокій. Не спокій домовини, нї, а той найкращий спокій, коли людина на руїнах свого минулого, без ваганя, без зївєрия, з мїною вірою в будущуню, почне будувати своє нове жите... І ми його збудуємо... тату... Ми більше не помиятимемося... Люди будуть шасливї і ми з ними..."

Дверї відчинились і на порої появи ся Максим, син Корона? з револьвером в руці.

"Тоби чого? ти хто?..." — питає Таран.

"Хто? хїба не пізнали?... Я прийшов поквитуватис за торішнє". При тих словах страйке в Тарана, дочка кидаєт ся, шобі захистити батька, але куля Максима прошиває її і вона падає убита.

Такий приблизаний зміст драми "Хуртовина". Се є перна так глибока змістом і широтою розмаху драма, виставлена колубудь на сцені Укр. Роб. Дому в Вільнієгу.

Шо до технічної постанови, то як звичайно вольють ся між товаришми зобітєливими, були деякі дефекти, але були сцени, котрі сильно вражали глядача. Найкраще вплили дві перші дії. Головна хїба була та, шо декотрі аматори не знали добре роль на пам'ять і очкували на суфлера. Мисіями за тихогворини.

Третя дія в хатї Корона вилала досить добре, лише на почтук, роблячи за сєною бурю, ("Хуртовина" за дуже багато робили шуму. Такі цікакі слова дїтий Корона, присутні майже не чули. Шахта вилала досить добре. Гарнє вражїне викликала нова, спеціально роблена для сєй штуки, сценерія. По трї аматори видно було, шо вони приложили багато стараня, взявши на увагу трудність постанови такої великої штуки.

Найважнійшїй і найгаччє з жіночїх роль була роль Марїї дочки Тарана. Марїя грала дуже добре, лише шо захрипла, тому смїх не владно повстаня, до пошти. На всі доводи товаришів, шо він керуєт ся не розумом, а серцем, він в розпуці кричить:

"Розум, розум! Розум спить тоді, як серце розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить, і уха не чуєть нічого... нічого, крім безлічі горі і мук. Нехай

розум розриваєт ся, і он не багчить,

НОВА ФІЛІА ПОЛЬСЬКИХ НАСИЛЬСТВ В СХ ГАЛИЧИНІ.

Від прибутого до Відня з Галичини "одного визначного громадянина" "Укр. Прапор" довідуеться ось що (подаємо лише частину):

За кордоном, серед української еміграції, як я зауважував, поширилися в останні часи вістки немовби Польські в Сх. Галичині з цих обох друтих причин злагали собі відомий безоглядний режим супроти нашого населення і громадянства. Сі вістки, якщо вони справді поширені, є згрупувані неправдливо. Польки не тільки не змінили свого режиму проти нас, але — на скільки це ще серед наших обставин можливе — ще загострили його. В кожному разі, їх тактика тепер для нас з національно-політичного боку більше небезпечна, чим була досі. Бо коли за перші чотири польської окупації польський похід на українство у Сх. Галичині мав характер звичайного брутального насильства, особистих репресій, убивств, рабунків, а рештві, побиття і т. д., то тепер він звертається проти самих основ нашого існування вже не як одиниць, не як людей, а як нації. Факт, що заволоділа і приката центрально українська преса тепер менше пише про стереотипні польські насильства, не повинен нікого дивувати. Се діє як просте тому, бо Польки вже всіх, кого можна і треба було — виарештували і знищили, так, що більше нікого нищити. Тепер і польська адміністрація і жандармерія ще так казати, "вибирає остатки". Ідуть репресії на всіх, хто — по думці Польків — провинився в чимнебудь "за більшевизмської інвазії", поодиножкі акти помсти зі сторони "провінціональних польських діячів на невинних їм одиниць з поміж наших громадян і т. п. Польські комітети "Оборони Народової" функціонують по-старому і жадного звороту до кращого ніде не видно. Маєть ся вражіння, що Польки, які свого пановання в нашій країні в глибокій серці неспівні, час своєї скупаші хочуть використати на стільки, щоби нас до решти підкосяти.

Тов. К. Гватів зібрав на лісі ч. 16 жертви від слідуючих товаришів:

Table with names and amounts: M. Пастернак \$10.00, С. Полюбова, Грета Поївн 5.00, Ф. Леськів 5.00, К. Гватів 4.00, Л. Гуайє 3.00, Т. Бабак 2.00, Т. Гавришак 2.00, М. Нескуш 2.00, М. Пилипюк 2.00, В. Едлерсон 2.00, В. Довчик 1.00, А. Наскар 1.00, W. Гюбстєт 1.00, П. Вьюрка 1.00, В. Дорощ 1.00, М. Гєрба 1.00, J. Betty 1.00, A. Larson 1.00, Friend Scotchman .50

Разом \$50.75. Всім жертводавцям в імени нашої робітничої інституції складаю ширшу подяку, К. Гватів.

Совітська делегація виїхала з Львова до Відня.

Львів. — На днях прибула сюдова совітська делегація зложена з 10 осіб. Після недовгого тут побуту делегація виїхала до Відня на автомобілях під червоним прапором.

Совітська делегація до Скандинавії.

КОПЕНГАГА, 13. січня. — Совітські газети доносять, що в найближшій часі виїжджає з Москви до Скандинавії совітська торговельна делегація, яка є заасотрена повноважними від Центросюза.

ДАЛЬШІ ЖЕРТВИ НА СПЛАТУ ДОВГУ У.Р.Д.

Вінніпер, Ман.

Table with names and amounts: Н. Покиброва \$20.00, Г. Сич 10.00, С. Малін 10.00, М. Федяшин 5.00, В. Соляцький 5.00, Д. Ошчук 5.00, А. Петраш 5.00, О. Ройво 5.00, Анелька Ройво 5.00, М. Кашак 5.00, Р. Колак 5.00, Д. Бойко 5.00, П. Стривко 5.00, С. Стефанов 5.00, М. Голубович 5.00, П. Юр 5.00, Н. Бідуляк 5.00, О. Спсак 5.00, Д. Ковальчук 5.00, Семен Третяк 5.00, І. Шивага 3.00, Д. Хомішак 3.00, Е. Поляшук 2.00, В. Гуцалоук 2.00, Н. Ткачук 2.00, А. Возняк 2.00, М. Богоснос 1.00, А. Дудар 1.00

Жертви зложені на представлено "Хуртовина". Н. Позняк 5.00, Д. Копрішак 5.00, Д. Зогорський 1.00, В. Чайковський 2.50, Д. Хомішак 2.00

Table with names and amounts: I. Котичан 2.00, В. Дев'ять 2.00, А. Семенов 1.00, Ф. Скоробоган 1.00, Г. Холевая 1.00, Ф. І. Келая 1.00, І. Утрин Н. 1.00, І. Феденчик 1.00, І. Титалюк 1.00, Квіла Турини 1.00, І. Дворановський 1.00, Марія Пачук 1.00, О. Дьякова 1.00, А. Дворик 1.00, Б. Брачук 1.00, Н. Богоснос 1.00, А. Богоснос 1.00, Я. Мішурка 1.00, Н. Н. 1.00, С. Малін 1.00, М. Г. Кузак 1.00, С. Малін 1.00, С. Слободян 1.00, М. Комаровський 1.00, К. Завальський 1.00, П. Чеховський 1.00, І. Сошус 1.00, Д. Дригба 1.00, С. Гринюк 1.00, М. А. С. 1.00, М. Шафранський 1.00, І. Шаповальський 1.00, І. Зєдзійак 1.00, Марія Патриши 1.00, І. Колак 50, О. Перегінчук 50, Ф. Вовчук 50, Ф. Бозада 50, Д. Ляди 50, В. Мигаско 50, М. Яківчук 50, І. Шевчук 50, А. Гринюк 50, В. Бейзор 50, А. Миколай 30, С. Шманер 25, Д. Гута 25, А. Бабічук 25, Н. Дюночик 25, А. Шимбаліст 25

Разом \$404.50. За заряд Тов-а "Зузка". Д. Юрчук, прот. секр.

Заряд Укр. Роб. Дому в Вінніпері складає товаришу подяку Укр. Роб. Дому "Зузка" ч. II як також і всім тим товаришам, котрі зложили свої жертви на сплату доугу Укр. Роб. Дому в Вінніпері.

ЖЕРТВИ ЗЛОЖЕНІ НА РУКИ ТОВ. Л. НИКОРЖКА, КОЛЕКТОРА УКР. РОБ. ДОМУ НА ЗАХОДІ.

Table with names and amounts: М. Мокрий (пів пайки) \$10.00, Г. Дзирок (чл. вклада) 5.00, Ю. Ватамюк 5.00, Г. Гарасимюк 2.00, Ф. Ласківський 2.00, В. Нікофорак 1.50, П. Синюк 1.00, С. Дзирок 1.00, М. Дзирок 1.00, А. Шинка 1.00, С. Шкурган 1.00, О. Чабан 1.00, С. Чабан 1.00, Р. Юрак 1.00, Н. Соваляк 1.00, В. Патець 1.00, І. Селівий 1.00, С. ст. Грещів 1.00, С. Кузюк 1.00, В. Павлак 1.00, П. Борук 1.00, Т. Паранчик 1.00, В. Белегай 1.00, С. Лумайко 1.00, Г. Остапик 1.00, В. Дорощ 1.00, М. Гєрба 1.00, J. Betty 1.00, A. Larson 1.00, Friend Scotchman .50

Разом \$45.50. Всім жертводавцям в імени нашої робітничої інституції складаю ширшу подяку, К. Гватів.

Дорогі Товариші!

Повідаємо Вас, що заходом Укр. Роб. Товариства "Зузка", в цілі відбуло ся в нас масове віче в співі Укр. Роб. Дому в Вінніпері, Віче отворив тов. Бойчук, котрий в своїй короткій промові, пояснив присутнім цілі згаданого віча, вітаток поклав організатора Укр. Роб. Дому в Вінніпері тов. В. Н. Колісника, котрий говорив про робітничий рух в Канаді та про цілі і значення Укр. Роб. Дому в Вінніпері. Вітаток перчитано статуту Укр. Роб. Дому, в котрім ясно сказано на якій підставі і для яких цілей побудований Укр. Роб. Дм.

По скінченню промови тов. Колісника зложили свої жертви на сплату доугу Укр. Роб. Дому в Вінніпері слідуючі товариші:

Table with names and amounts: Укр. Роб. Тов-а "Зузка" ч. 2 \$193.00, П. Здрозський 10.00, І. Горбатюк 10.00, О. Юрчук 10.00, І. Савчук 10.00, Ю. Люцьчак 5.00, П. Кувшинський 5.00, І. Малащук 5.00, І. Павлович 5.00, М. Еремійчук 5.00, В. Богачук 5.00, В. Лучак 5.00, Гр. Тимофійчук 5.00, З. Заполянський 5.00, П. Терезак 5.00, П. Качала 5.00, А. Петраш 5.00, О. Ройво 5.00, Анелька Ройво 5.00, М. Кашак 5.00, Р. Колак 5.00, Д. Бойко 5.00, П. Стривко 5.00, С. Стефанов 5.00, М. Голубович 5.00, П. Юр 5.00, Н. Бідуляк 5.00, О. Спсак 5.00, Д. Ковальчук 5.00, Семен Третяк 5.00, І. Шивага 3.00, Д. Хомішак 3.00, Е. Поляшук 2.00, В. Гуцалоук 2.00, Н. Ткачук 2.00, А. Возняк 2.00, М. Богоснос 1.00, А. Дудар 1.00

Разом \$59.85. Тов. Л. Нікоржак, колектор Укр. Роб. Дому на Заході складає ширшу подяку всім товаришам жертводавцям, котрі зложили свої жертви на його руки. Широ дякує також і тим товаришам, що допомогли йому в роботі і принесли його в своїх кружках. До того прилучу свою подяку всім іншим згаданим товаришам і Заряд Укр. Роб. Дому.

Колгосп, Алта.

Table with names and amounts: Н. Кузак \$1.00, К. Магера 1.00, С. Андрійчук 1.00, К. Кузак 1.00, Г. Якимець 1.00, П. Кузак 1.00, В. Лукінюк 1.00, Н. Н. 1.00, Разом \$5.95. Тов. Л. Нікоржак, колектор Укр. Роб. Дому на Заході складає ширшу подяку всім товаришам жертводавцям, котрі зложили свої жертви на його руки. Широ дякує також і тим товаришам, що допомогли йому в роботі і принесли його в своїх кружках. До того прилучу свою подяку всім іншим згаданим товаришам і Заряд Укр. Роб. Дому.

На закінченні визнаємо всіх тих товаришів, котрі ще не надіслали до жадного робітничого товариства, щоби не тратили часу, а чимскорше вступили в робітничу організацію і спільними силами боролись за кращу долю і волю.

Осталося з товаришским привітом, За Заряд. Ю. Варостик, організатор. Р. Грива, секретар.

Дорогі Товариші!

Повідаємо Вас, що дня 8. січня с. р. відбула ся товариська забавка в Т. П. Смаля, на котрій присутні гості не забули і про свою робітничу святиню Укр. Роб. Дм в Вінніпері і зложили слідуючі жертви на сплату доугу нашої інституції:

Table with names and amounts: Д. Смаль \$10.00, І. Борсук 5.50, Т-ка Анна Борсук 5.00, Петро Борсук (заопитний син) 5.00, Г. Смаль 2.00, Т-ка Анна Смаль 2.00, Федор Смаль (внучатий син) 1.00, Анастасія Смаль (4-літня дочка) 1.00, П. Сирник 5.00, Т-ка Анастасія Сирник 2.00, Володислав Сирник (5-літ. син) 1.00, Емілія Сирник (2-літня дочка) 1.00

Разом \$44.00. На закінченні визнаємо всіх українських робітників і робітниць, щоби не пропускали цієї одної забавки без зібрання фондів на сплату доугу Укр. Роб. Дому.

Вест Форт Віліам, Онт.

Дорогі Товариші! Повідаємо Вас, що на місячних зборах Т-ва "Запорожська Ст", котрі відбули ся дня 5. грудня 1920 р., поставлено на порядок денний і Спрavu доугу Укр. Роб. Дому в Вінніпері.

По короткій дискусії ухвалено одностайно відозвати одню представлєну, з котрого дохід призначено на сплату доугу Укр. Роб. Дому в Вінніпері.

Дня 8. січня с. р. відіграно іткуку п. н. "За Друзі Своє". Чистого доходу було \$90.00 доларів, котру то суму вислаємо на сплату доугу Укр. Роб. Дому в Вінніпері. Товариство "Запор. Ст" складає ширшу подяку українським робітникам і робітницям, що так численно прибули на вичне згаданє представлєні і тим самим помогли зменшити дог нашої інституції.

За Товариство, В. Перунік. Бирдейл, Ман.

Дорогі Товариші!

В залучено засило Вам \$5.00 на сплату доугу Укр. Роб. Дому і прошу вислати мені членську книжочку. З товаришским привітом, С. Пуйда.

Донмор, Алта.

Дорогі Товариші! По пережитому відозванню Заряду Укр. Роб. Дому в справі сплатення доугу нашої інституції, я в сім листі засило поточний переказ в сумі \$15.00 на сплату доугу Укр. Роб. Дому від слідуючих товаришів:

Table with names and amounts: М. Гривак \$5.00, Максим Валєнський 5.00, Д. Баранюк 5.00, Разом \$15.00. На закінченні визнаємо всіх українських робітників і фермерів, щоби поспішили з своїми, бодей малими жертвами і помогли вже раз побутувати доугу.

Гамільтон, Онт.

Дорогі Товариші! Повідаємо Вас, що дня 13. грудня 1920 р. Драм. Прогресивний Кружок відіграв представлєні п. н. "Сидки", з котрого чистий дохід був призначений на сплату доугу Укр. Роб. Дому в Вінніпері. Загального приходу було \$92.75, загального розходу \$46.30.

Чистого доходу лишилось \$46.45. На останніх зборах Драм. Прогресивного Кружка ухвалено доложити \$35.5 з віділової каси і вислати разом суму \$50.00 на сплату доугу Укр. Роб. Дому в Вінніпері.

Колгосп, Алта.

Дорогі Товариші! Повідаємо Вас, що дня 26. грудя 1920 р. Віділі Укр. Роб. Дому, відбув свої Загальні Збори, на котрих заряд здав своє справозданє як салуде: Віділі числєть 28 членів. Дійсних членів, котрі не залагають з членськими вкладками є 22. Віділі відбув 2 мітинги організаційні, 2 загальні, 2 бізнесові і один спеціальний. Загальний прихід: Членські віділові вкладки \$118.55, Податок членів 25.00, З розіграви 221.50, Разом \$365.05. Загальний розхід: Відатки на віділові потреби \$21.50, Податок від членів 25.00, Виславо Укр. Роб. Дому \$221.50, Разом \$278.00. Готівка лишилось на слід р. \$96.50.

Едмонтон, Алта.

Дорогі Товариші! В сім листі засило Вам \$14.00 на сплату доугу Укр. Роб. Дому, що прошу розділити як салуде: \$10.00 як другу повоинну пайку, \$3.00 до попередних, що разом буде \$5.00 як вступна вкладка, а \$1.00 як річна вкладка.

З товаришским привітом, Г. Вєзюк.

Дорогі Товариші!

В залучено сего листа виславо Вам поточний переказ в сумі \$20.00 як вступні вкладки від слідуючих товаришів: С. Манарик \$5.00, П. Кайтук 5.00, І. Костюк 5.00, Н. Семенов 5.00, Разом \$20.00. За віділі, П. С. Гута.

Каледен, Огайо.

Дорогі Товариші! У відповілі на Ваш лист виславо мені сплату доугу Укр. Роб. Дому \$5.00, як річний проху вислати мені членську книжочку. З товаришским привітом, Явє Литняк.

Дорогі Товариші!

Виславо Вам поточний переказ в суму \$5.00 як членську вкладку від Т. Л. Коболька, і прошу вислати членську книжочку на подану Вам адресу. З товаришским привітом, П. С. Гута.

Тімис, Онт.

Дорогі Товариші! В залучено засило Вам поточний переказ на суму \$10.00 як вступні вкладки від слідуючих товаришів: В. Манарик \$5.00, Ела Крамар 5.00. Прошу рішюк вислати членські книжочки для вичне згаданих товаришів.

З товаришским привітом, Г. Рубєнєць. Смайтерс, Б. К.

Дорогі Товариші!

У відповілі на Ваш лист заявляю, що я хочу помочи сплатити дог Укр. Роб. Дому і в залучено послано Вам тепер на сю цілі \$10.00 а крім сего зобов'язую ся платити \$2.00 щомісяця до того часу, доки сєй дог не буде сплачений.

Дорогі Товариші!

У відповіді на Ваш лист заявляю, що я хочу помочи сплатити дог Укр. Роб. Дому, на що і засило \$5.00. З товаришским привітом, І. Марухнік. Джерн Сіті, Н. Дж.

Дорогі Товариші!

Я, як член Укр. Роб. Дому, виславо \$2.00 річної вкладки за 1920 р., як також жертву \$3.00 на сплату доугу Укр. Роб. Дому, т. є. разом \$5.00. З товаришским привітом, Ф. Бойшо. Бендгел, Алта.

Дорогі Товариші!

Заявляю, що я хочу помочи сплатити дог Укр. Роб. Дому і в залучено засило на сю цілі \$5.00, а два долари на пресовий фонд "Укр. Роб. Вістий". З товаришским привітом, М. Андришук. Борден, Саск.

Вест Форт Віліам, Онт.

М. Марак \$3.00, К. Романюк \$5.00, Мондер, Алта. \$5.00, Г. Долинюк \$5.00, Пітман, Саск. \$1.00, П. Подвісоцький \$1.00. Гамільтон, Онт. Дорогі Товариші! В сім листі засило Вам \$11.00 на сплату доугу Укр. Роб. Дому, від слідуючих товаришів: Василь Оуфрейчук \$6.00, Іван Дячук 5.00. На закінченні визнаємо всіх місцевих товаришів, як також і всіх робітників Канади, щоби помогли вже раз сплатити той дог, що тяжить на наші інституції. З товаришским привітом, І. Ахтемішук, секретар. Савраж, Алта. Дорогі Товариші! У відповілі на Ваш лист в справі доугу Укр. Роб. Дому послано кільк долярів від себе і від других двох сьлужомих товаришів: М. Єж \$5.00, В. Кузак 5.00, Н. Френєс 2.00. Вичне згаданим товаришам складаю ширшу подяку. З товаришским привітом, М. Єж.

Едмонтон, Алта.

Дорогі Товариші! В сім листі засило Вам \$14.00 на сплату доугу Укр. Роб. Дому, що прошу розділити як салуде: \$10.00 як другу повоинну пайку, \$3.00 до попередних, що разом буде \$5.00 як вступна вкладка, а \$1.00 як річна вкладка.

З товаришским привітом, Г. Вєзюк.

Дорогі Товариші!

В залучено сего листа виславо Вам поточний переказ в сумі \$20.00 як вступні вкладки від слідуючих товаришів: С. Манарик \$5.00, П. Кайтук 5.00, І. Костюк 5.00, Н. Семенов 5.00, Разом \$20.00. За віділі, П. С. Гута.

Каледен, Огайо.

Дорогі Товариші! У відповілі на Ваш лист виславо мені сплату доугу Укр. Роб. Дому \$5.00, як річний проху вислати мені членську книжочку. З товаришским привітом, Явє Литняк.

Дорогі Товариші!

Виславо Вам поточний переказ в суму \$5.00 як членську вкладку від Т. Л. Коболька, і прошу вислати членську книжочку на подану Вам адресу. З товаришским привітом, П. С. Гута.

Тімис, Онт.

Дорогі Товариші! В залучено засило Вам поточний переказ на суму \$10.00 як вступні вкладки від слідуючих товаришів: В. Манарик \$5.00, Ела Крамар 5.00. Прошу рішюк вислати членські книжочки для вичне згаданих товаришів.

Дорогі Товариші!

У відповіді на Ваш лист заявляю, що я хочу помочи сплатити дог Укр. Роб. Дому і в залучено послано Вам тепер на сю цілі \$10.00 а крім сего зобов'язую ся платити \$2.00 щомісяця до того часу, доки сєй дог не буде сплачений.

Дорогі Товариші!

У відповіді на Ваш лист заявляю, що я хочу помочи сплатити дог Укр. Роб. Дому, на що і засило \$5.00. З товаришским привітом, І. Марухнік. Джерн Сіті, Н. Дж.

Дорогі Товариші!

Я, як член Укр. Роб. Дому, виславо \$2.00 річної вкладки за 1920 р., як також жертву \$3.00 на сплату доугу Укр. Роб. Дому, т. є. разом \$5.00. З товаришским привітом, Ф. Бойшо. Бендгел, Алта.

Дорогі Товариші!

Заявляю, що я хочу помочи сплатити дог Укр. Роб. Дому і в залучено засило на сю цілі \$5.00, а два долари на пресовий фонд "Укр. Роб. Вістий". З товаришским привітом, М. Андришук. Борден, Саск.

Вест Форт Віліам, Онт.

М. Марак \$3.00, К. Романюк \$5.00, Мондер, Алта. \$5.00, Г. Долинюк \$5.00, Пітман, Саск. \$1.00, П. Подвісоцький \$1.00. Гамільтон, Онт. Дорогі Товариші! В сім листі засило Вам \$11.00 на сплату доугу Укр. Роб. Дому, від слідуючих товаришів: Василь Оуфрейчук \$6.00, Іван Дячук 5.00. На закінченні визнаємо всіх місцевих товаришів, як також і всіх робітників Канади, щоби помогли вже раз сплатити той дог, що тяжить на наші інституції. З товаришским привітом, І. Ахтемішук, секретар. Савраж, Алта. Дорогі Товариші! У відповілі на Ваш лист в справі доугу Укр. Роб. Дому послано кільк долярів від себе і від других двох сьлужомих товаришів: М. Єж \$5.00, В. Кузак 5.00, Н. Френєс 2.00. Вичне згаданим товаришам складаю ширшу подяку. З товаришским привітом, М. Єж.

Глівестр, Алта.

Г. Українєць \$10.00, А. Луєс \$2.00. Нордер, Алта.

Вичисленє справи.

Дорогі Товариші! Повідаємо Вас, що в 1918 р. коли наші товариші почали будову Укр. Роб. Дому в Вінніпері, ми українські робітники в Монд Майні, Онт. заявили ся також збірками на вичне згадану цілі. Зібрані жертви в сумі \$59.75 передані на руки т. М. Човчана і припоручено йому вислати вичне згадану суму до комітету будови Укр. Роб. Дому в Вінніпері. Вітатк т. М. Човчан закорював і був приневолений піти на якийсь час до шпиталю, збираючи з собою зложені жертви. Кілька місєвців пізніше, коли вже т. М. Човчай вийшов зі шпиталю, я спитав його чи відіслав вже зібрані жертви і я дістав відповідь, що зібрані жертви відіслав т. В. Коломичуков, котрі недовлі будуть поквитовані на сторінках "Робочого Народу". Одначе коли я згадав ся з т. В. Коломичуком то я довідав ся, що т. М. Човчан говорив неправду, бо т. В. Коломичуков не отримав від М. Човчана ніяких грошей. Не вловив я віділати до Зл. Дєржав і до сєй пори не бачив жадного з'яту з згаданих грошей. Видуку сего, що і я був залучений сєю збіркою, а щоби товариші жертовні не друмали, що ми поділились згаданими грошми, я отже уважав konieczним подати сє до відомо на сторінках нашої часописи і висинити справу як вона дійсно маєть ся. Рішюк проху Заряд Укр. Роб. Дому перегадати спис жертводавців і подати до відомо на сторінках "Українських Робітничих Вістий".

Осталося з товаришским привітом, Н. Луцький.

Вілі Заряду Укр. Роб. Дому в Вінніпері.

Отсим заявляємо, що жертви, які були зібрані в Монд Майні, Онт. 1918 р. і призначені на будову Укр. Роб. Дому, не дішли до наших рук. М. Чорган, котрому було припоручено переслати сї гроші, і до сєй пори не сповнив зложеного на него обов'язку. Заряд.

ДОВГ

УКР. РОБ. ДОМУ без проценту за 1920 р. — виносив — до 5. січня \$27,176.98. Від 5. січня до 21. січня 1921 р. вплинуло жертв на сплату \$ 1,090.75. Остаєть догту \$26,086.23. Слїдїть, о скільки Ви його зменшите на слідуючий раз?!

George Kindrad, Box 133, Апуох, В. С. (7)

ПОШКУЮ свого брата Андрія Кіндрата, з міста Лібачів, повіт Шидлув, Галичина. Хто би про него знав або він сам хай зголосить ся на адресу: Wasył Struk, 839 McCalman Ave., Winnipeg, Man. (11)

ПОШКУЮ свого брата Антоана Струка, з містечка Улашківське, повіт Чортків, Галичина. Послїдніми часами перебував в Брукліні, Злуч. Дєржави. Хто би про него знав або він сам хай зголосить ся на слідуючу адресу: Wasył Struk, 839 McCalman Ave., Winnipeg, Man. (11)

ПОШКУЮ свого стриччюго брата Філіпа Клімчука, з Лопатина, повіт Рахівський, Він перебував дєсь в Саскачевані. Маю до него